Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 90 (1993)
Heft: 5

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONSEILS AUX DÉBUTANTS

Mai 1993

Le mois d'avril ne fut pas très propice à l'apiculture. Les abricotiers étaient en fleur, mais le temps pluvieux et plutôt froid empêcha nos abeilles de les visiter et ainsi la pollinisation attendue ne s'effectua pas dans de bonnes conditions. Cela concerne plus particulièrement les arboriculteurs, mais en ce qui nous concerne, nous apiculteurs, l'apport de nectar que les abeilles récoltent sur les fruitiers et servant à étendre le nid à couvain fut, en tout cas au moment où j'écris ces lignes, c'est-à-dire autour du 10 avril, plus ou moins inexistant. J'espère que la température et le temps nous soient favorables, pour que nos abeilles puissent profiter au maximum des floraisons de colza, dents-de-lion, fruitiers plus tardifs, etc.

Mais, pour cela, il nous faut aussi posséder des ruches avec des populations fortes; nous veillerons donc à leur procurer suffisamment de place pour qu'elles puissent se développer et avoir beaucoup de butineuses au moment opportun. Avec assez de place et en donnant des cires à bâtir, nous contribuerons à éviter l'essaimage.

Dans mes conseils d'avril s'est glissée une erreur à l'avant-dernière ligne de la première page, où il est écrit: «car espace trop réduit = danger de refroidissement». Il fallait lire «espace trop grand», mais vous aurez rectifié de vous-mêmes. J'écrivais donc d'adapter le volume disponible à la force toujours variable de la colonie.

Nous y veillerons aussi en mai, car selon les apports de nectar, nous donnerons de la place en posant la première hausse, évitant ainsi le blocage de la ponte par des apports emmagasinés dans les cadres de corps. Cela nous permettra aussi d'éviter les essaims qui quittent la ruche mère par manque de place. Cet agrandissement de l'espace nécessaire, nous le donnerons au bon moment, car dès que la fièvre d'essaimage est déclenchée il est difficile, ou même impossible, de l'arrêter.

Je ne peux vous donner une date précise pour la pose des hausses; leur mise en place dépend de tellement de facteurs, mais j'en relèverai principalement deux, qui me paraissent les plus importants:

– le développement de la colonie; l'abondance des ressources en nectar.

La pose de la hausse doit se faire au moment où les conditions sont réunies. Il faut être conscient que par la pose de celle-ci on augmente sensiblement le volume donné et, par conséquent, à réchauffer; cela peut être préjudiciable si elle intervient à un moment non approprié!

En principe, la pose des hausses doit se faire sur des colonies occupant tout l'espace disponible. Un agrandissement prématuré sur une colonie encore peu développée aura des conséquences plutôt négatives et peut contrarier son dévelop-

pement futur; n'oublions pas que plus l'espace est facile à chauffer, plus le couvain s'étend; il faut donc que cet espace soit entièrement occupé par les abeilles.

En plus de ces quelques considérations, il convient de connaître la possibilité de les remplir, ces hausses...

Rien ne sert de rajouter des rayons si les champs de butinage sont inexistants. Par contre, si la miellée est abondante on n'hésitera pas un instant, cela afin d'en faire profiter nos abeilles au maximum, dans le but avoué d'en profiter aussi un peu... Nous devons les aider en les plaçant à proximité des surfaces de butinage. Il est donc important de connaître l'environnement floral existant dans la périphérie de notre rucher, afin d'agir au moment propice en connaissance de cause, la production de miel étant une des raisons, et non des moindres, de posséder quelques ruches.

Je souhaite à mes lecteurs de la plaine une bonne première récolte, à ceux de la montagne encore un peu de patience... Entre deux, on peut se vouer à l'élevage, pourquoi pas... A bientôt.

Avril 1993. *Robert Fauchère*

Voici le document «carte de ruche» dont je parlais dans mon article d'avril 1993.

CARTE DE RUCHE

Année 19.....

Apiculteur: ..... Mesure des cadres: .....

Reine Livre d'élevage N°: .....
Marquage: ..... Année: .....
Race-Lignée: ..... Essaim pr.
Eleveur: ..... Essaim sec.

Colonies paternelles: .....
ou mère commune: .....
ou grand-mère: .....
Station de fécondation: .....
Race-Lignée: ..... donnée le: .....

Récolte de miel
année précédente Max: ..... kg
année précédente Moyenne: ..... kg
cette année récolte Max: ..... kg
cette année récolte Moyenne: ..... kg

Ruche N°	Date	Etat général								donné +, enlevé -						Remarques
		Nombre total de cadres	Couvain				Nourriture kg	Douceur		Cb	Cg	Cc	abeilles kg	Miel kg	Sucre kg	Pastorale, hausse à miel, essaim, nourrissement
			Cc	Co	Cm											Mise en hivernage:
																Abeilles mortes:

C = cadre
Cb = cadre bâti
Cc = cadre de couvain
Cg = cire gaufrée
Co = cadre d'œufs
Cm = couvain de mâles

Appréciations:
1 = très bien - beaucoup
2 = bien - satisfaisant
3 = moyen
4 = peu - défectueux - mauvais